

- **ISTRUZIONI X PROGRAMMAZIONE CENTRALINA CON DISPLAY**
- **INSTRUCTIONS FOR PROGRAMMING CONTROL UNIT WITH DISPLAY**
- **INSTRUCTIONS POUR LA PROGRAMMATION DE L'UNITÉ ÉLECTRONIQUE AVEC AFFICHEUR**
- **PROGRAMMIERUNGSANLEITUNG STEUEREINHEIT MIT DISPLAY**
- **INSTRUCCIONES PARA LA PROGRAMACIÓN DE LA CENTRALITA CON DISPLAY**



ATTENZIONE: LE OPERAZIONI CONTENUTE IN QUESTO MANUALE SONO CONSENTITE SOLO A PERSONALE TECNICO QUALIFICATO.

WARNING: THE OPERATIONS INTO THIS MANUAL ARE ALLOWED ONLY TO TECHNICAL QUALIFIED.

ATTENTION: LES OPÈRATIONS CONTENU DANS LE MANUEL SONT CONSENTIES SEULERENT À TECHNICIENS QUALIFIÈS.

VORSICHT: DIE VERHALTENEN OPERATIONEN IN DIESES HANDBUCH ERLAUBTEN NUR ZU TECHNISCHEN QUALIFIZIERT.

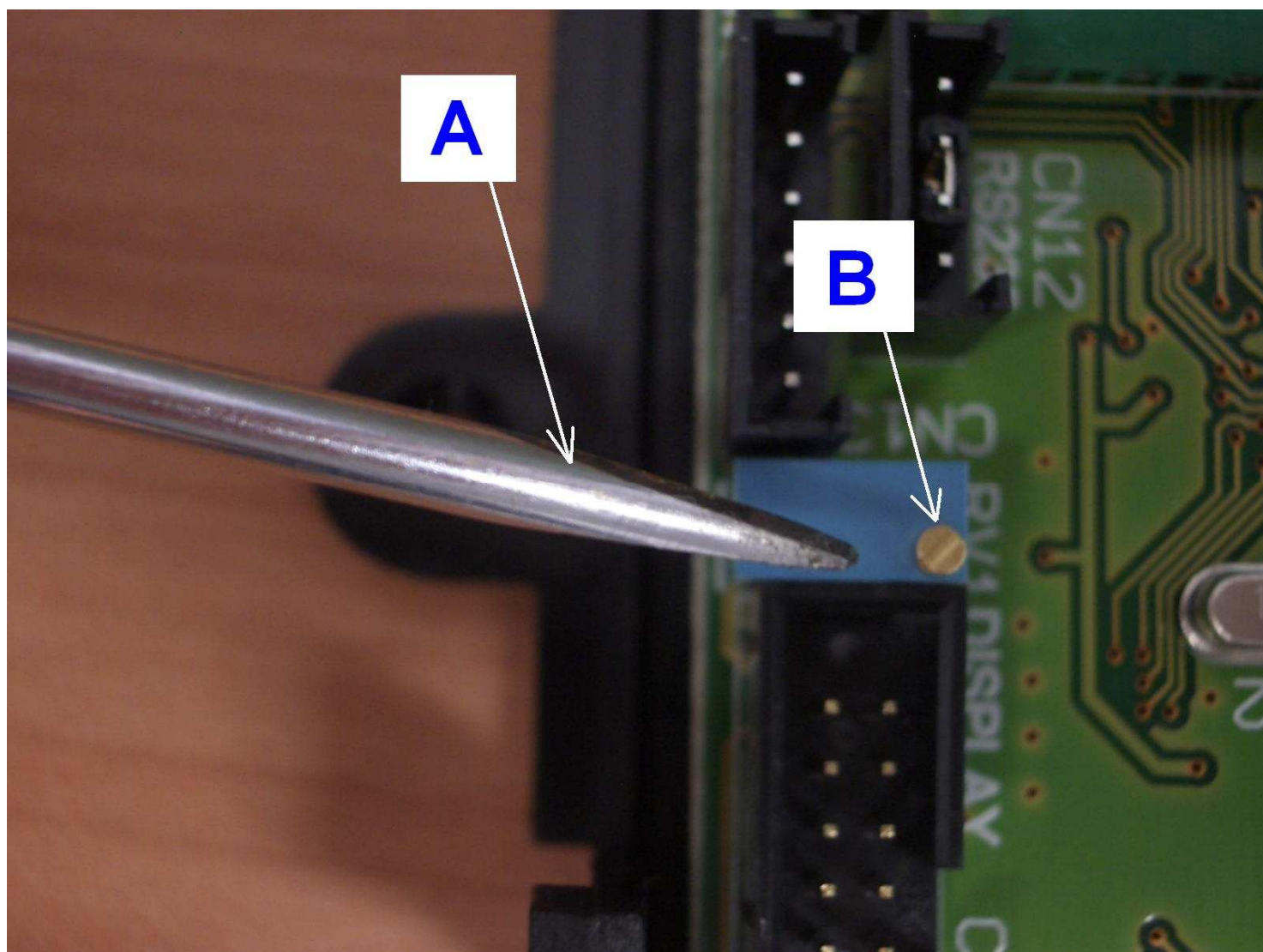
PRECAUCIÓN: LAS OPERACIONES CONTENIDAS EN ESTE MANUAL SON PERMITE SÓLO A PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.

**TECNICO
TECHNICIAN
TECHNICIEN
TECHNIKER
TÉCNICO**

REGOLAZIONE CONTRASTO E LUMINOSITA' DISPLAY

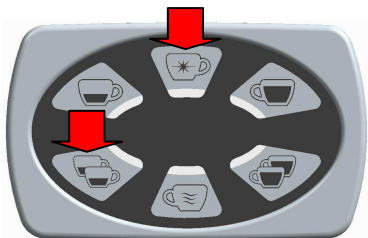
UNA VOLTA SOSTITUITA LA CENTRALINA SI DEVE PROCEDERE ALLA REGOLAZIONE DEL CONTRASTO DEL DISPLAY FACENDO ATTENZIONE ALLE SEGUENTI ISTRUZIONI:

1. TOGLIERE IL COPERCHIO DI PROTEZIONE DALLA CENTRALINA.
2. MEDIANTE L'UTILIZZO DI UN CACCIAVITE A TAGLIO (A) PROCEDERE ALLA REGISTRAZIONE DEL CONTRASTO RUOTANDO LA VITE (B) DI REGOLAZIONE COME DA FIGURA.

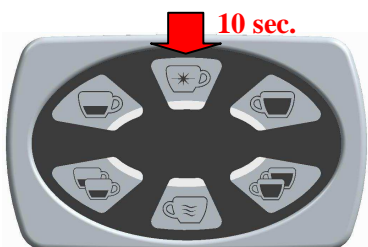


PROGRAMMAZIONE LIVELLO TECNICO

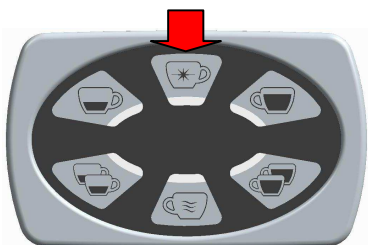
1. PER ENTRARE IN CONFIGURAZIONE DELLA MACCHINA IN FUNZIONE OFF TENERE PREMUTO IL TASTO 5 "P" E PREMERE CONTEMPORANEAMENTE IL TASTO 3 . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA VISUALIZZATA SOTTO .



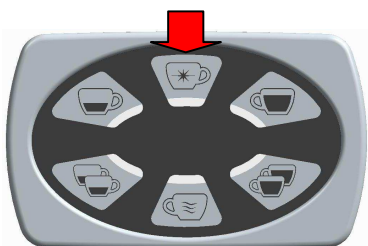
2. IN FUNZIONE "OFF" PREMERE IL TASTO "P" PER 10 SECONDI FINCHE' SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA "Lingua ". A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (AVANTI) E 2 (INDIETRO) PER SELEZIONARE LA LINGUA DESIDERATA .



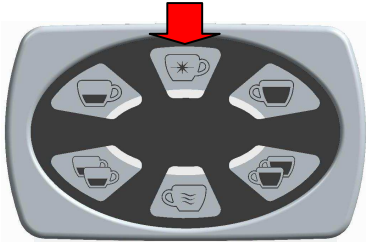
3. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Nome ". A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (AVANTI) E 2 (INDIETRO) PER SELEZIONARE LE LETTERE . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 3 .



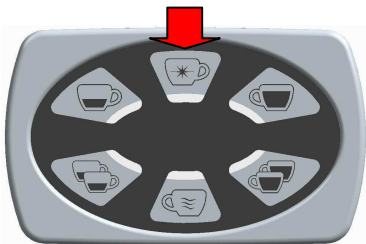
4. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Tel Assistenza " . A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (AVANTI) E 2 (INDIETRO) PER SELEZIONARE I NUMERI . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 3 .



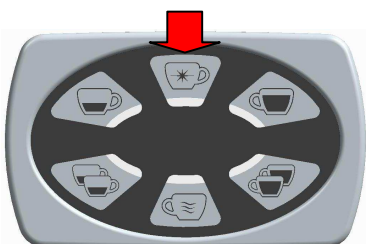
5. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Funzione Crono " (CONTEGGIO IN SECONDI EROGAZIONE DEL CAFFE') . A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (ABILITATO) PER ABILITARE O 2 (DISABILITATO) PER DISABILITARE . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 5 "P" .



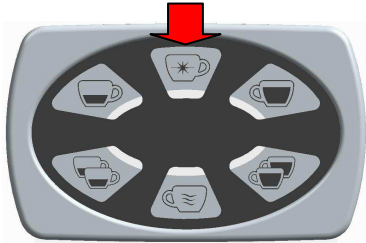
6. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Vis. Temperatura".
- NB. QUESTA FUNZIONE E' ATTIVA SOLAMENTE IN PRESENZA DI UNA SONDA DI TEMPERATURA ALL'INTERNO DELLA CALDAIA. SE ABILITATA PERMETTE DI VISUALIZZARE SUL DISPLAY LA TEMPERATURA (ESPRESSA IN GRADI CELSIUS O FAHRENHEIT) DELLA CALDAIA. A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (ABILITATO) PER ABILITARE O 2 (DISABILITATO) PER DISABILITARE LA FUNZIONE. PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 5 "P" .**



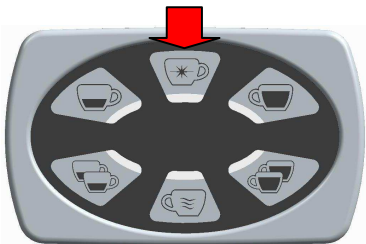
7. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA "Temperatura". QUESTA FUNZIONE PERMETTE DI VISUALIZZARE SUL DISPLAY LA TEMPERATURA (ESPRESSA IN GRADI CELSIUS O FAHRENHEIT) DELLA CALDAIA (VEDI PARAGRAFO 6) E/O DELLA LANCIA VAPORE (VEDI PARAGRAFO 13). A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 E 2 PER PASSARE DA " °C " A " °F " . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 5 "P" .



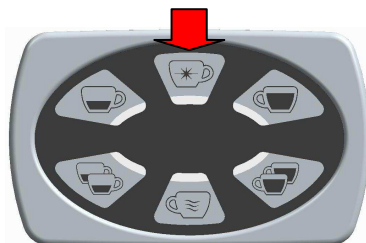
8. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 “P” SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA. SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA “ Carico + caffè “. QUESTA FUNZIONE, SE ABILITATA, PERMETTE DI ASSOCIARE IL CARICO D’ACQUA IN CALDAIA ALL’EROGAZIONE DEL CAFFÈ. A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (ABILITATO) PER ABILITARE O 2 (DISABILITATO) PER DISABILITARE LA FUNZIONE . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 5 “P” .



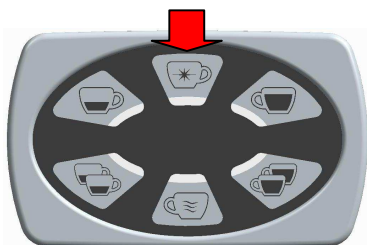
9. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 “P” SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA “ Program. Dosi “ . A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (ABILITATO) PER ABILITARE O 2 (DISABILITATO) PER DISABILITARE . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 5 “P” .



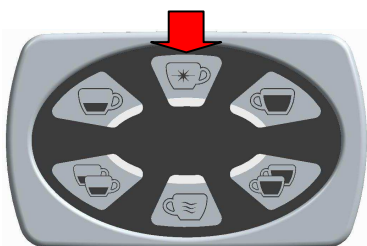
10. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 “P” SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA “ Tasto 3 Caffè “ . A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (ABILITATO) PER ABILITARE O 2 (DISABILITATO) PER DISABILITARE . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 5 “P” .



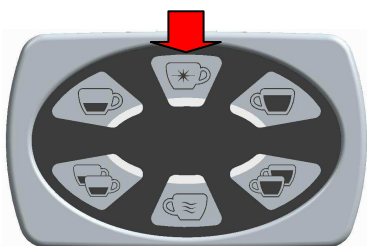
11. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Te con pompa " . QUESTA FUNZIONE PERMETTE DI ASSOCIARE LA POMPA ALL'EROGAZIONE DEL THE'. A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (SI) PER ABILITARE O 2 (NO) PER DISABILITARE. PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 5 "P" .



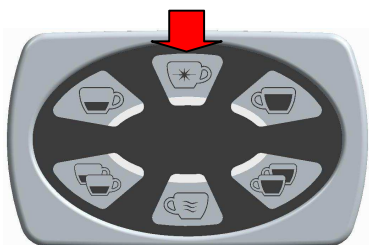
12. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Gr. Lancia Vapore " . **QUESTA FUNZIONE E' OPTIONAL.** QUESTA FUNZIONE PERMETTE DI ASSOCIARE LA PULSANTIERA DESIDERATA CHE COMANDERÀ LA LANCIA DEL VAPORE . A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (AVANTI 0-1-2-3) O 2 (INDIETRO 3-2-1-0) . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 5 "P" .



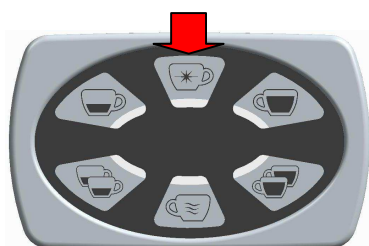
13. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Vis. Lancia Vap. " . **QUESTA FUNZIONE E' ATTIVA SOLAMENTE DOPO AVER ASSOCIATO LA PULSANTIERA CHE COMANDERÀ LA LANCIA VAPORE (VEDI PARAGRAFO 12),** E PERMETTE DI VISUALIZZARE SUL DISPLAY LA TEMPERATURA (ESPRESSA IN GRADI CESIUS O FAHRENHEIT) RELATIVA ALLA LANCIA VAPORE . A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (ABILITATO) PER ABILITARE O 2 (DISABILITATO) PER DISABILITARE LA FUNZIONE. PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 5 "P" .



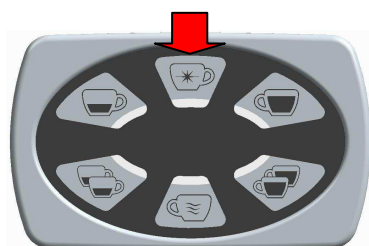
14. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA. SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Preinfusione " . A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (ABILITATO) PER ABILITARE O 2 (DISABILITATO) PER DISABILITARE . SE LA FUNZIONE VIENE ABILITATA SARA' NECESSARIO DETERMINARE IL TEMPO DI QUEST' ULTIMA PER OGNI DOSE AGENDO SEMPRE SUI TASTI 1 (AUMENTARE IL TEMPO) O 2 (PER DIMINUIRE IL TEMPO) . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 5 "P" .



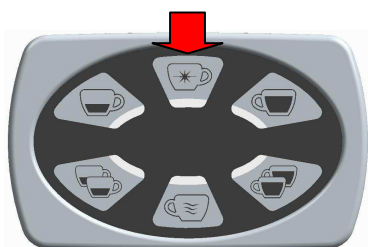
15. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA. SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Sensibilità MEDIA " . QUESTA FUNZIONE REGOLA LA SENSIBILITA' DELLA SONDA DI LIVELLO . SONO DISPONIBILI 3 DIVERSE REGOLAZIONI : - SENSIBILITA' BASSA (ACQUA ADDOLCITA) - SENSIBILITA' MEDIA (ACQUA NORMALE) - SENSIBILITA' ALTA (ACQUA DI MONTAGNA) . A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (PER PASSARE DA BASSA-MEDIA-ALTA) O 2 (PER PASSARE DA ALTA-MEDIA-BASSA) . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 5 "P" .



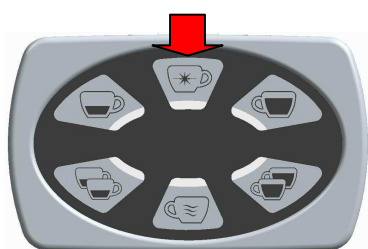
16. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA. SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Cicli Manutenz. " . QUESTA FUNZIONE INDICA LE EROGAZIONI CONSENTITE DOPO LE QUALI IL DISPLAY VISUALIZZA " EFFETTUARE MANUTENZIONE " SENZA BLOCCARE LA MACCHINA . A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (AVANTI) E 2 (INDIETRO) PER SELEZIONARE I NUMERI . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 3 .



17. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI' PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Time-out Riempi " . QUESTA FUNZIONE INDICA IL TEMPO ENTRO IL QUALE LA MACCHINA DEVE RAGGIUNGERE IL LIVELLO DI ACQUA IN CALDAIA DESIDERATO . A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (AVANTI) E 2 (INDIETRO) PER SELEZIONARE I NUMERI . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 3 .



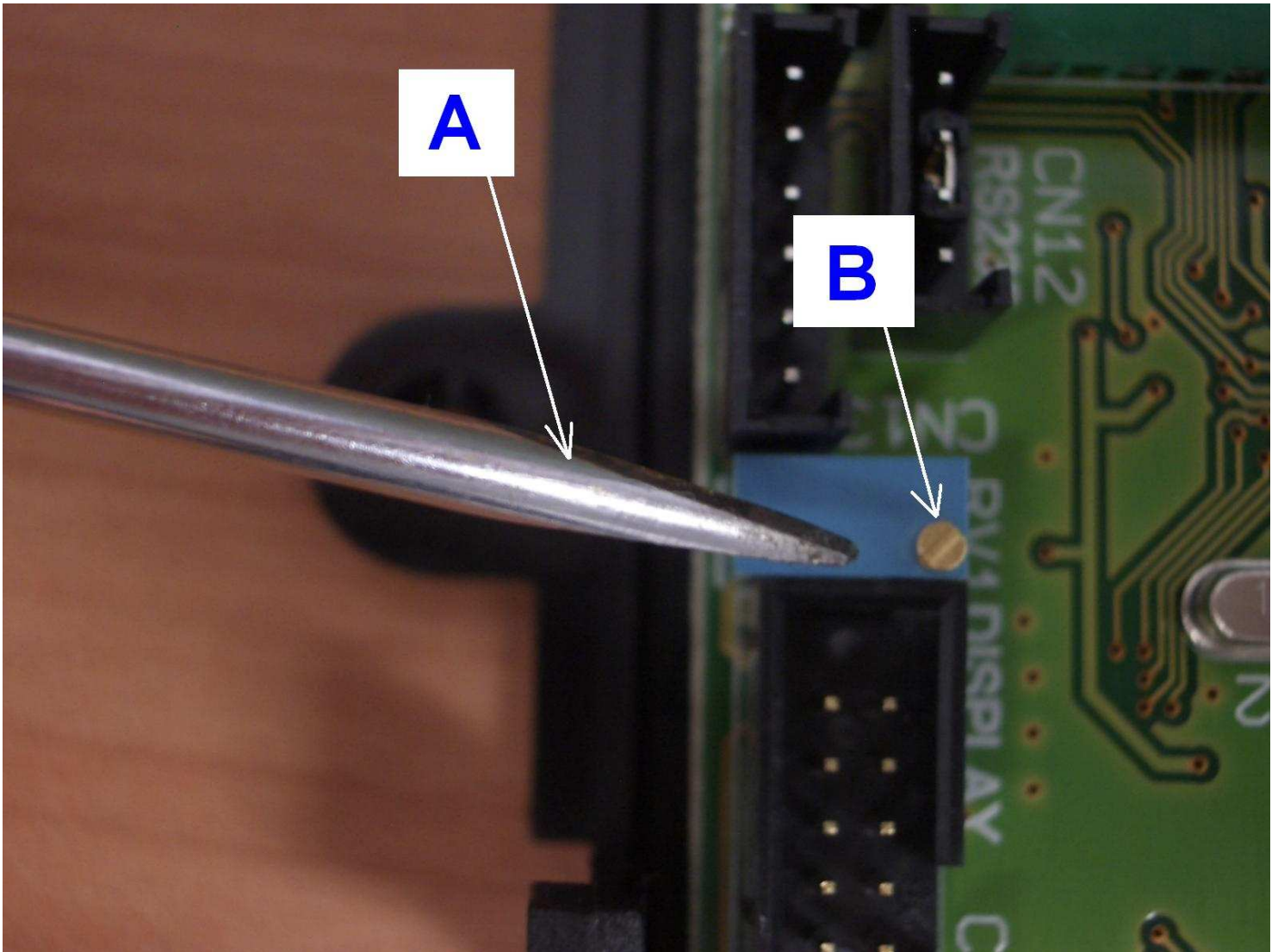
18. CONTINUANDO A PREMERE IL TASTO 5 "P" SI PASSA ALLA SELEZIONE SUCCESSIVA . SUL DISPLAY APPARIRÀ LA SCRITTA " Filtro Acqua " . QUESTA FUNZIONE RILEVA IN PRESENZA DI UN CONTATORE VOLUMETRICO IN ENTRATA , I LITRI DI ACQUA DOPO I QUALI BISOGNA SOSTITUIRE IL FILTRO (SE PRESENTE) . A QUESTO PUNTO PREMERE I TASTI 1 (AVANTI) E 2 (INDIETRO) PER SELEZIONARE I NUMERI . PER CONFERMARE PREMERE IL TASTO 3 .



DISPLAY CONTRAST AND BRIGHTNESS ADJUSTMENT

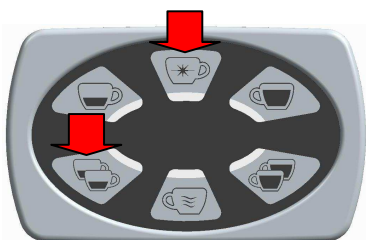
AFTER YOU HAVE REPLACED THE CONTROL UNIT ADJUST DISPLAY CONTRAST AS FOLLOWS:

1. REMOVE THE COVER OF THE CONTROL UNIT.
2. USING A SLOTTED SCREWDRIVER (A) ROTATE THE SCREW (B) AS SHOWN TO ADJUST DISPLAY CONTRAST.

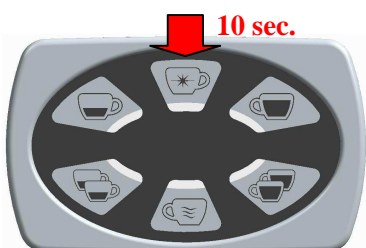


TECHNICIAN LEVEL PROGRAMMING

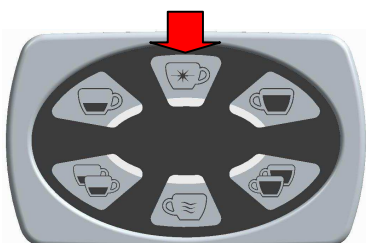
1. TO SET THE MACHINE IN “OFF FUNCTION” KEEP BUTTON 5 “P” PRESSED WHILE PRESSING BUTTON 3. THE DISPLAY SHOWS THE MESSAGE BELOW.



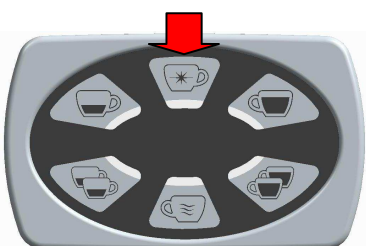
2. WHEN IN “OFF” FUNCTION PRESS BUTTON “P” FOR 10 SECONDS UNTIL THE DISPLAY SHOWS “ Language “. PRESS BUTTONS 1 (NEXT) AND 2 (PREV.) TO SELECT THE DESIRED LANGUAGE.



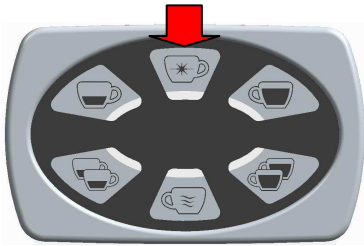
3. PRESS BUTTON 5 “P” AGAIN TO MOVE ON TO THE NEXT SETUP. THE DISPLAY SHOWS “ Name “. PRESS BUTTONS 1 (NEXT) AND 2 (BACK) TO SELECT THE LETTERS. PRESS BUTTON 3 TO CONFIRM.



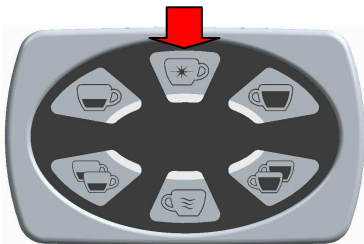
4. PRESS BUTTON 5 “P” AGAIN TO MOVE ON TO THE NEXT SETUP. THE DISPLAY SHOWS “ Service Phone “. PRESS BUTTONS 1 (NEXT) AND 2 (BACK) TO SELECT THE DIGITS . PRESS BUTTON 3 TO CONFIRM .



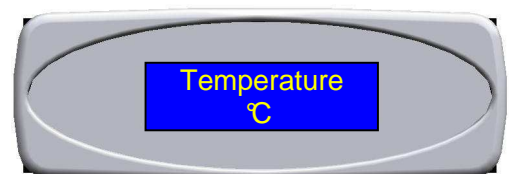
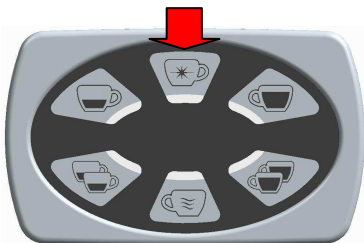
5. PRESS BUTTON 5 "P" AGAIN TO MOVE ON TO THE NEXT SETUP. THE DISPLAY SHOWS " Function Crono " (COFFEE DISPENSING DURATION IN SECONDS) . PRESS BUTTON 1 (ENABLED) TO ENABLE OR BUTTON 2 (DISABLED) TO DISABLE. PRESS BUTTON 5 "P" TO CONFIRM.



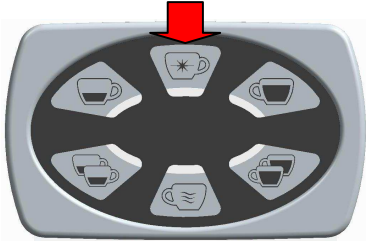
6. CONTINUING TO PRESS THE BUTTON 5 "P" YOU GO TO NEXT SELECTION. THE DISPLAY WILL SHOW "Disp. Temperat." **THIS FUNCTION IS ACTIVE ONLY IN THE PRESENCE OF A TEMPERATURE SENSOR INTO THE BOILER.** IF ENABLED GIVES THE OPPORTUNITY TO VISUALIZE THE TEMPERATURE ON THE DISPLAY (EXPRESSED IN DEGREES CELSIUS OR FAHRENHEIT) OF THE BOILER. AT THIS POINT PRESS THE 1 (ENABLE) TO ENABLE O 2 (DISABLE) TO DISABLE FUNCTION. TO CONFIRM PRESS 5 "P".



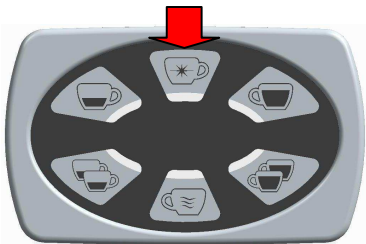
7. CONTINUING TO PRESS THE BUTTON 5 "P" YOU GO TO NEXT SELECTION. THE DISPLAY WILL SHOW "Temperature". THIS FUNCTION ALLOWS TO VIEW ON DISPLAY THE TEMPERATURE (EXPRESSED IN DEGREES CELSIUS OR FAHRENHEIT) OF THE BOILER (SEE PARAGRAPH 6) AND / OR STEAM PIPE (SEE PARAGRAPH 13). AT THIS POINT PRESS THE BUTTONS 1 AND 2 TO SKIP FROM "°C" TO "°F". TO CONFIRM PRESS THE BUTTON 5 "P".



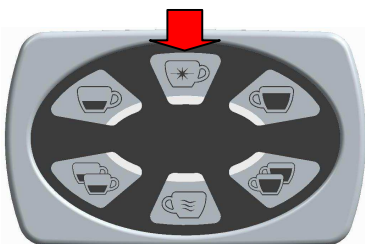
8. CONTINUING TO PRESS THE BUTTON 5 "P" YOU GO TO NEXT SELECTION. THE DISPLAY WILL SHOW "FillingUp + Coffee." THIS FUNCTION, IF ENABLED, ALLOWS TO ASSOCIATE THE LOAD OF WATER IN THE BOILER TO DISBURSEMENT OF COFFEE. AT THIS POINT PRESS THE 1 (ENABLE) TO ENABLE O 2 (DISABLE) TO DISABLE FUNCTION. TO CONFIRM PRESS 5 "P".



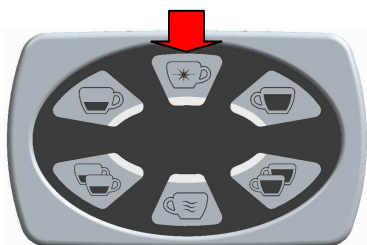
9. PRESS BUTTON 5 "P" AGAIN TO MOVE ON TO THE NEXT SETUP. THE DISPLAY SHOWS " Doses setting ". PRESS BUTTON 1 (ENABLED) TO ENABLE OR BUTTON 2 (DISABLED) TO DISABLE. PRESS BUTTON 5 "P" TO CONFIRM.



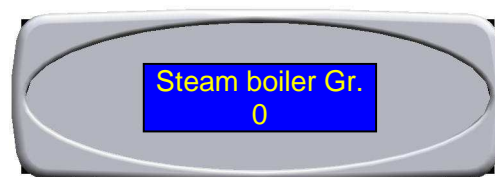
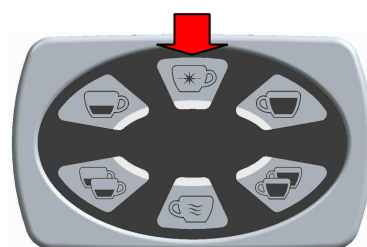
10. PRESS BUTTON 5 "P" AGAIN TO MOVE ON TO THE NEXT SETUP. THE DISPLAY SHOWS " 3 Coffees Key ". PRESS BUTTON 1 (ENABLED) TO ENABLE OR BUTTON 2 (DISABLED) TO DISABLE. PRESS BUTTON 5 "P" TO CONFIRM.



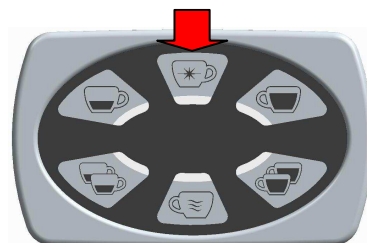
11. PRESS BUTTON 5 "P" AGAIN TO MOVE ON TO THE NEXT SETUP. THE DISPLAY SHOWS "Tea with pump". THIS FUNCTION STARTS THE PUMP WHEN THE TEA BUTTON IS PRESSED. PRESS BUTTON 1 (YES) TO ENABLE OR BUTTON 2 (NO) TO DISABLE. PRESS BUTTON 5 "P" TO CONFIRM.



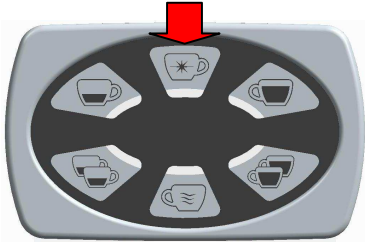
12. THE DISPLAY SHOWS " Steam boiler Gr ". **THIS IS AN OPTIONAL FUNCTION.** THIS FUNCTION ENABLES THE DESIRED CONTROL PANEL, WHICH CONTROLS THE STEAM UNIT. PRESS BUTTON 1 (NEXT 0-1-2-3) OR BUTTON 2 (BACK 3-2-1-0). PRESS BUTTON 5 "P" TO CONFIRM.



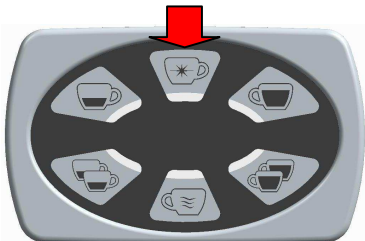
13. CONTINUING TO PRESS THE BUTTON 5 "P" YOU GO TO NEXT SELECTION. THE DISPLAY WILL SHOW "Disp. Steam Wand". **THIS FUNCTION IS ON ONLY WHEN YOU DECIDE WHICH KEY-PUSH BUTTON USE FOR STEAM PIPE (SEE SECTION 12),** AND ALLOWS YOU TO VIEW ON THE DISPLAY THE TEMPERATURE (EXPRESSED IN DEGREES CELSIUS OR FAHRENHEIT) OF STEAM PIPE. AT THIS POINT PRESS THE 1 (ENABLE) TO ENABLE O 2 (DISABLE) TO DISABLE FUNCTION. TO CONFIRM PRESS 5 "P".



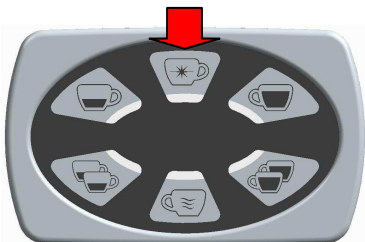
14. PRESS BUTTON 5 “P” AGAIN TO MOVE ON TO THE NEXT SETUP. THE DISPLAY SHOWS “ Pre-brewing “. PRESS BUTTON 1 (ENABLED) TO ENABLE OR BUTTON 2 (DISABLED) TO DISABLE. IF THE PRE-BREW FUNCTION IS ENABLED YOU NEED TO SET ITS DURATION FOR EACH COFFEE QUANTITY. PRESS BUTTON 1 (TO INCREASE DURATION) OR BUTTON 2 (TO DECREASE DURATION) . PRESS BUTTON 5 “P” TO CONFIRM.



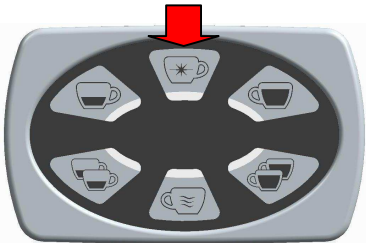
15. PRESS BUTTON 5 “P” AGAIN TO MOVE ON TO THE NEXT SETUP. THE DISPLAY SHOWS “ Probe sensitivity “. THIS FUNCTION ADJUSTS THE SENSITIVITY OF THE LEVEL GAUGE. 3 DIFFERENT SETTINGS ARE AVAILABLE: LOW SENSITIVITY (SOFTENED WATER) - MEDIUM SENSITIVITY (STANDARD WATER) – HIGH SENSITIVITY (MOUNTAIN WATER). PRESS BUTTON 1 (TO SWITCH FROM LOW TO MEDIUM TO HIGH SENSITIVITY) OR BUTTON 2 (TO SWITCH FROM HIGH TO MEDIUM TO LOW SENSITIVITY) . PRESS BUTTON 5 “P” TO CONFIRM.



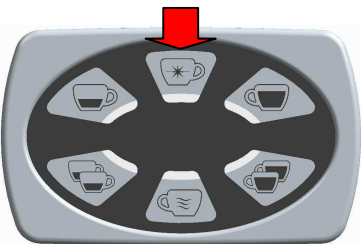
16. PRESS BUTTON 5 “P” AGAIN TO MOVE ON TO THE NEXT SETUP. THE DISPLAY SHOWS “ Service Cycles “. THIS FUNCTION SHOWS HOW MUCH COFFEE CAN BE DISPENSED BEFORE THE “MAINTENANCE” MESSAGE APPEARS WITHOUT STOPPING THE MACHINE. PRESS BUTTON 1 (NEXT) OR BUTTON 2 (BACK) TO SELECT THE DIGITS. PRESS BUTTON 3 TO CONFIRM .



17. PRESS BUTTON 5 “P” AGAIN TO MOVE ON TO THE NEXT SETUP. THE DISPLAY SHOWS “ Filling Up T-out “. THIS FUNCTION INDICATES THE MAXIMUM TIME ALLOWED FOR FILLING THE WATER TANK UP TO THE DESIRED LEVEL. PRESS BUTTON 1 (NEXT) OR BUTTON 2 (BACK) TO SELECT THE DIGITS. PRESS BUTTON 3 TO CONFIRM .



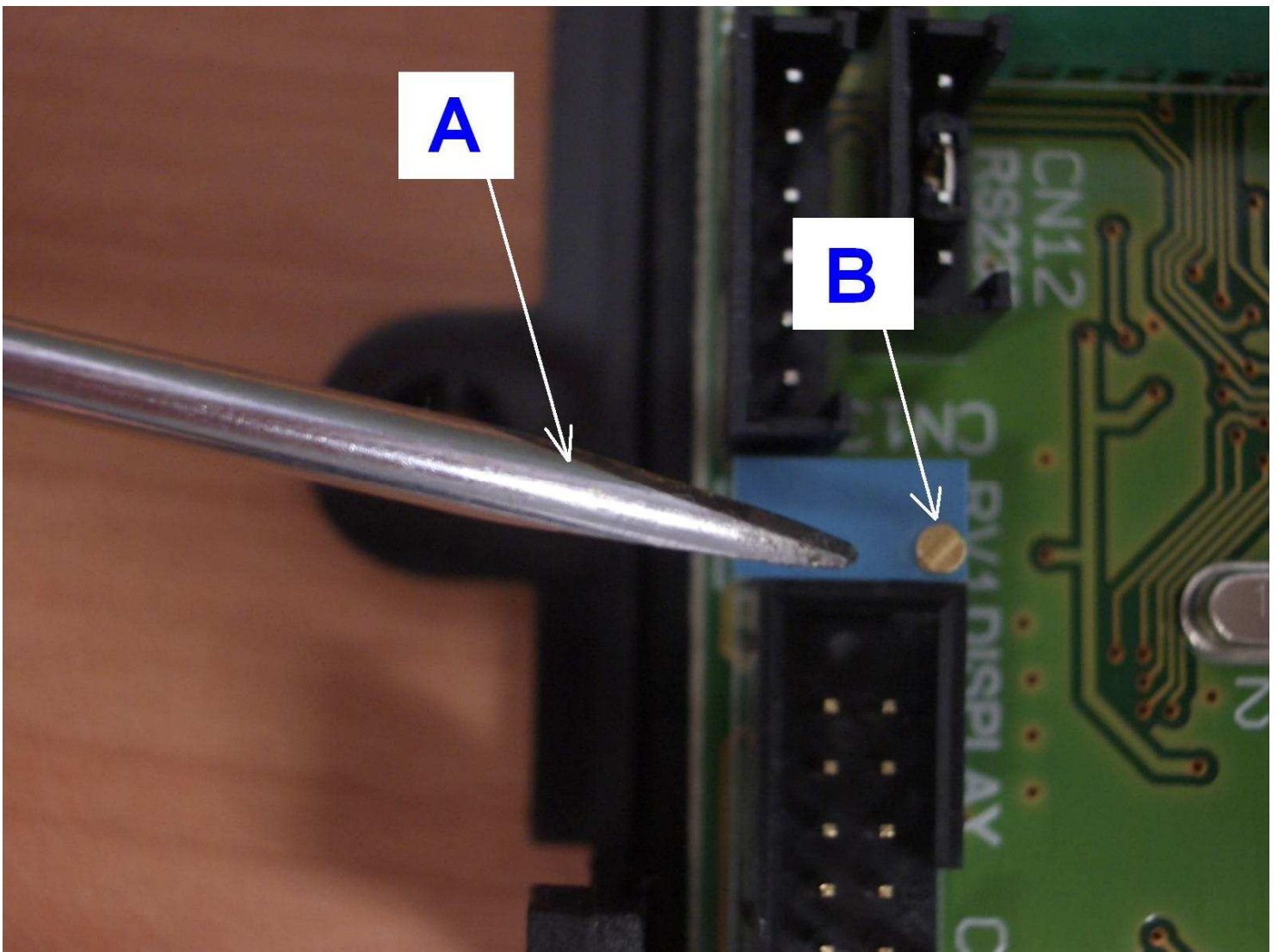
18. PRESS BUTTON 5 “P” AGAIN TO MOVE ON TO THE NEXT SETUP. THE DISPLAY SHOWS “ Water Filter “. IF AN INLET VOLUMETRIC COUNTER IS FITTED, THIS FUNCTION TELLS AFTER HOW MANY LITRES OF WATER THE FILTER (IF FITTED) HAS TO BE REPLACED. PRESS BUTTON 1 (NEXT) OR BUTTON 2 (BACK) TO SELECT THE DIGITS. PRESS BUTTON 3 TO CONFIRM.



RÉGLAGE DU CONTRASTE ET DE LA LUMINOSITÉ DE L'AFFICHEUR

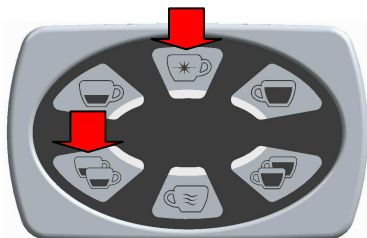
APRÈS AVOIR REMPLACÉ L'UNITÉ ÉLECTRONIQUE, L'ON DOIT PROCÉDER AU RÉGLAGE DU CONTRASTE DE L'AFFICHEUR EN SUIVANT ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

1. ENLEVER LE COUVERCLE DE PROTECTION DE L'UNITÉ ÉLECTRONIQUE
2. À L'AIDE D'UN TOURNEVIS À FENTE (A), PROCÉDER AU RÉGLAGE DU CONTRASTE EN TOURNANT LA VIS (B) DE RÉGLAGE COMME ILLUSTRÉ CI-DESSOUS.

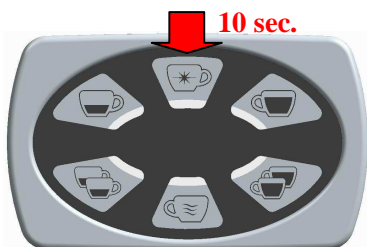


PROGRAMMATION NIVEAU TECHNICIEN

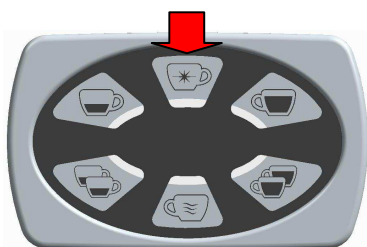
1. POUR ENTRER DANS LA CONFIGURATION DE LA MACHINE EN FONCTION OFF, APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P" ET APPUYER SIMULTANÉMENT SUR LA TOUCHE 3. L'AFFICHEUR VISUALISERA LE MESSAGE SUIVANT.



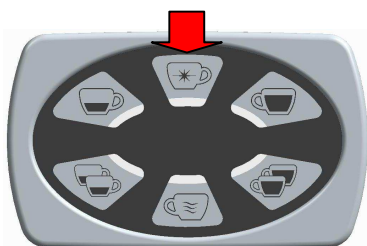
2. EN FONCTION "OFF", APPUYER SUR LA TOUCHE "P" PENDANT 10 SECONDES JUSQU'À CE QUE L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE " Langue". À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (EN AVANT) ET 2 (EN ARRIÈRE) POUR SÉLECTIONNER LA LANGUE SOUHAITÉE.



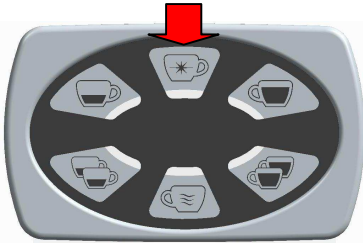
3. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P" ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE "Nom" .À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (EN AVANT) ET 2 (EN ARRIÈRE) POUR SÉLECTIONNER LES LETTRES. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 3.



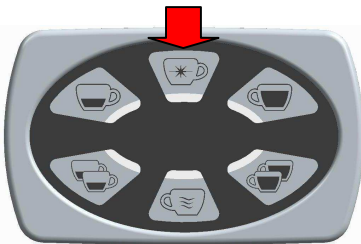
4. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P" ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE "Tél.SAV". À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (EN AVANT) ET 2 (EN ARRIÈRE) POUR SÉLECTIONNER LES CHIFFRES. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 3.



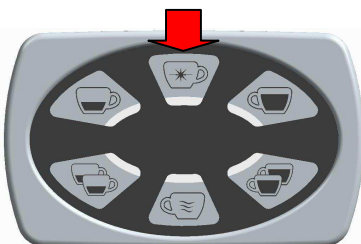
5. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P" ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE "Fonction Chrono" (COMPTE EN SECONDES DU DÉBIT DU CAFÉ). À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (ACTIVÉ) POUR ACTIVER OU 2 (DÉSACTIVÉ) POUR DÉSACTIVER. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P".



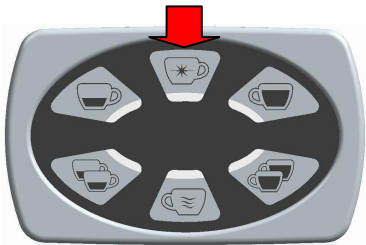
6. EN CONTINUANT D'APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P" VOUS PASSEZ À LA SÉLECTION SUIVANT. SUR LE DISPLAY APPARAÎT LE MESSAGE " Vis. Temperature". **CETTE FONCTION EST ACTIF SEULEMENT EN PRÉSENCE D'UNE SONDE DE TEMPERATURE DANS LA CHAUDIÈRE.** SI ELLE EST ACTIVEE PEUVENT ETRE AFFICHEES SUR L'AFFICHAGE DE TEMPERATURE (EXPRIMEE EN DEGRES CELSIUS OU FAHRENHEIT) DE LA CHAUDIERE. À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (ACTIVÉ) POUR ACTIVER OU 2 (DÉSACTIVÉ) POUR DÉSACTIVER. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P".



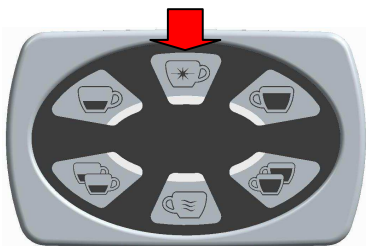
7. EN CONTINUANT D'APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P" VOUS PASSEZ À LA SÉLECTION SUIVANT. SUR LE DISPLAY APPARAÎT LE MESSAGE "Temperature". CETTE FONCTION PERMET DE REGARDER SUR LE DISPLAY LA TEMPERATURE (EXPRIMEE EN DEGRES CELSIUS OU FAHRENHEIT) DE LA CHAUDIERE (VOIR PARAGRAPHE 6) ET / OU DE LA LANCE VAPEUR (VOIR PARAGRAPHE 13). MAINTENANT APPUYER LES TOUCHES 1 ET 2 POUR PASSER DE "C" A' "F". POUR CONFIRMER APPUYEZ LA T OUCHE 5 "P".



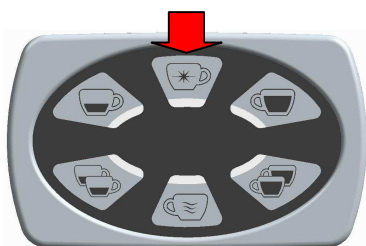
8. EN CONTINUANT D'APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P" VOUS PASSEZ À LA SÉLECTION SUIVANT. SUR LE DISPLAY APPARAÎT LE MESSAGE "Remplis. + café". CETTE FONCTION, SI ELLE EST ACTIVEE, PERMET D'ASSOCIER LA CHARGE DE L'EAU EN CHAUDIÈRE AVEC L' EROGATION DE CAFÉ. À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (ACTIVÉ) POUR ACTIVER OU 2 (DÉSACTIVÉ) POUR DÉSACTIVER. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P".



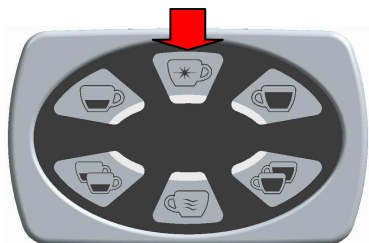
9. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P", ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE "Program. Doses". À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (ACTIVÉ) POUR ACTIVER OU 2 (DÉSACTIVÉ) POUR DÉSACTIVER. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P".



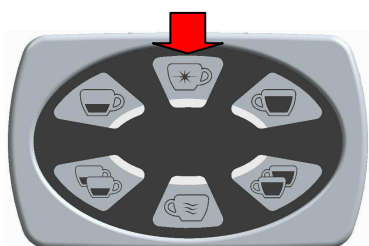
10. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P", ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE " Touche 3 Cafés ". CETTE FONCTION REPRÉSENTE LA DOSE EN CONTINU. À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (ACTIVÉ) POUR ACTIVER OU 2 (DÉSACTIVÉ) POUR DÉSACTIVER. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P".



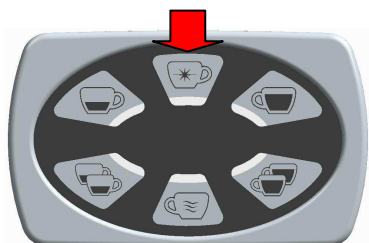
11. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P", ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE " Thé avec pompe". CETTE FONCTION PERMET D'ASSOCIER LA POMPE AU DÉBIT DU THÉ. À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (OUI) POUR ACTIVER OU 2 (NON) POUR DÉSACTIVER. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P".



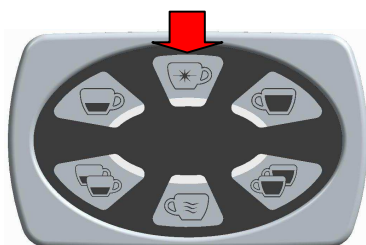
12. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P", ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE "Gr Lance Vapeur". **CETTE FONCTION EST EN OPTION.** CETTE FONCTION PERMET D'ASSOCIER LA CONSOLE DE COMMANDE SOUHAITÉE QUI COMMANDERA LA BUSE DE LA VAPEUR. À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (EN AVANT 0-1-2-3) OU 2 (EN ARRIÈRE 3-2-1-0). POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P".



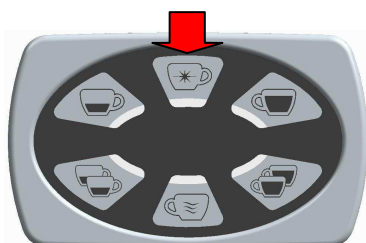
13. EN CONTINUANT D'APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P" VOUS PASSEZ À LA SÉLECTION SUIVANT. SUR LE DISPLAY APPARAÎT LE MESSAGE "Vis. Lance Vapeur". **CETTE FONCTION EST ACTIVE' SEULEMENT APRES AVOIR CHOISI LE BOUTON DE COMMANDE POUR LA LANCE VAPEUR (VOIR SECTION 12),** ET VOUS PERMET DE VISUALISER LA TEMPERATURE SUR LE DISPLAY (EXPRIMÉE EN DEGRES CELSIUS OU FAHRENHEIT) DE LA LANCE VAPEUR. À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (ACTIVÉ) POUR ACTIVER OU 2 (DÉSACTIVÉ) POUR DÉSACTIVER. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P".



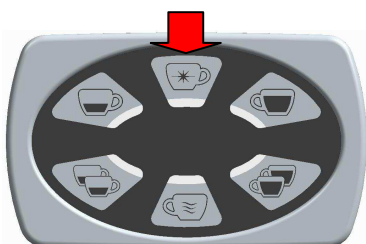
14. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P", ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE "Pré-infusion". À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (ACTIVÉ) POUR ACTIVER OU 2 (DÉSACTIVÉ) POUR DÉSACTIVER. SI LA FONCTION EST ACTIVÉE, IL SERA NÉCESSAIRE DE DÉTERMINER LE TEMPS DE CETTE DERNIÈRE POUR CHAQUE DOSE EN AGISSANT TOUJOURS SUR LES TOUCHES 1 (POUR AUGMENTER LE TEMPS) OU 2 (POUR DIMINUER LE TEMPS). POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P".



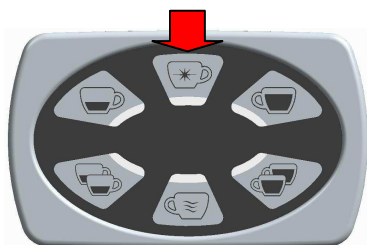
15. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P", ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE "Sensibilité Sondes". CETTE FONCTION RÉGLE LA SENSIBILITÉ DE LA SONDE DE NIVEAU. 3 RÉGLAGES DIFFÉRENTS SONT DISPONIBLES : - SENSIBILITÉ BASSE (EAU ADOUCIE) - SENSIBILITÉ MOYENNE (EAU NORMALE) - SENSIBILITÉ ÉLEVÉE (EAU DE MONTAGNE). À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (POUR PASSER DE BASSE- MOYENNE - HAUTE) OU 2 (POUR PASSER DE HAUTE - MOYENNE - BASSE) . POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P".



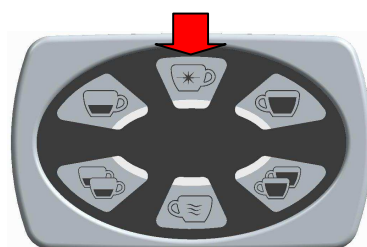
16. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P", ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE "Cycles Entretien". CETTE FONCTION INDIQUE LES DÉBITS ADMIS APRÈS LESQUELS L'AFFICHEUR VISUALISE "EFFECTUER ENTRETIEN" SANS BLOQUER LE FONCTIONNEMENT DE LA MACHINE. À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (EN AVANT) ET 2 (EN ARRIÈRE) POUR SÉLECTIONNER LES CHIFFRES. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 3.



17. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P", ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE " Time-out Remplissage". CETTE FONCTION INDIQUE LE TEMPS (en secondes) DANS LEQUEL LA MACHINE DOIT ATTEINDRE LE NIVEAU D'EAU SOUHAITÉ DANS LA CHAUDIÈRE. À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (EN AVANT) ET 2 (EN ARRIÈRE) POUR SÉLECTIONNER LES CHIFFRES. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 3.



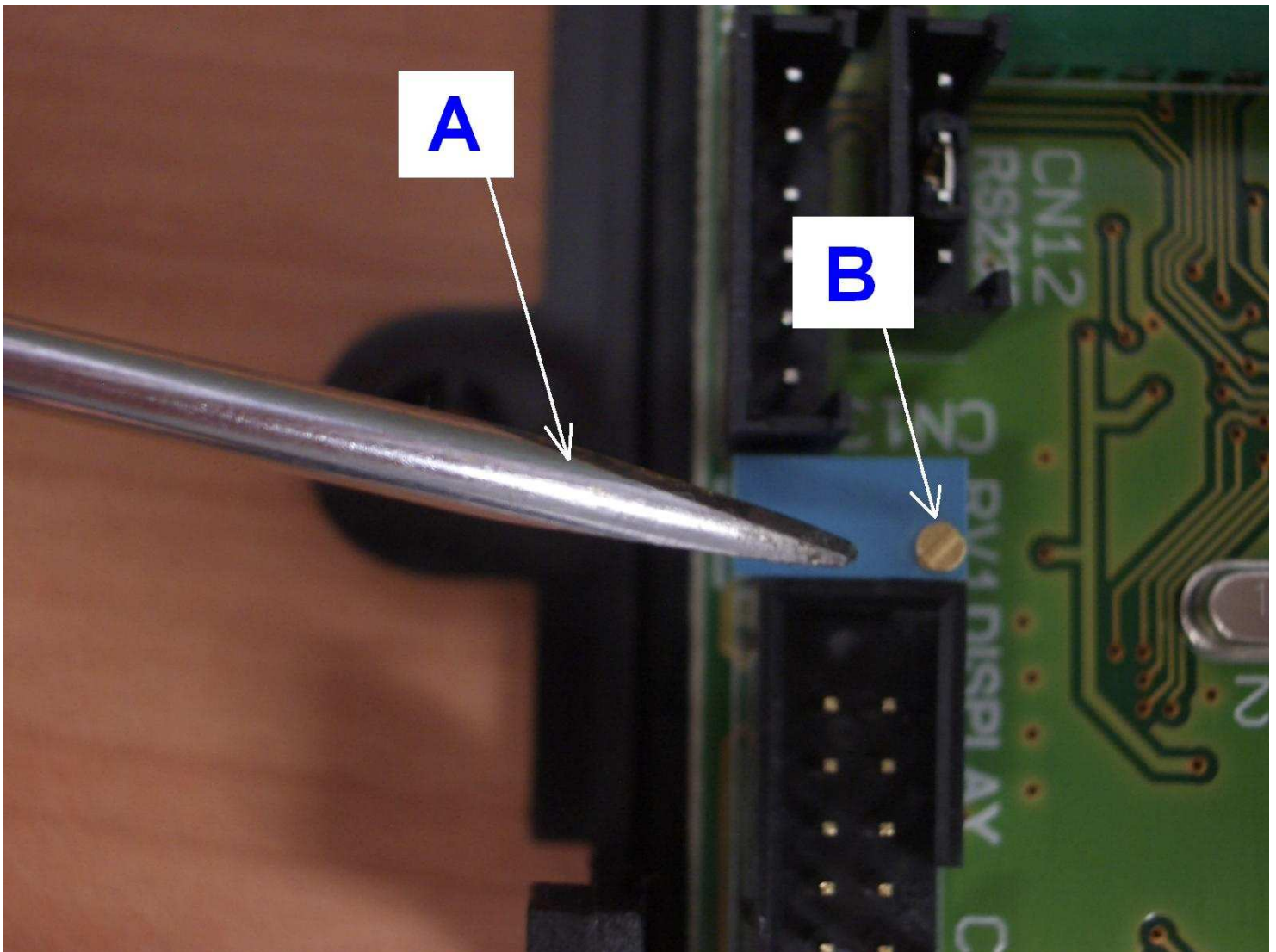
18. EN CONTINUANT À APPUYER SUR LA TOUCHE 5 "P", ON PASSE À LA SÉLECTION SUCCESSIVE. L'AFFICHEUR VISUALISE LE MESSAGE " Filtre". CETTE FONCTION DÉTECTE EN PRÉSENCE D'UN COMPTEUR VOLUMÉTRIQUE À L'ENTRÉE, LES LITRES D'EAU APRÈS LESQUELS IL FAUT REMPLACER LE FILTRE (SI PRÉSENT). À CE POINT APPUYER SUR LES TOUCHES 1 (EN AVANT) ET 2 (EN ARRIÈRE) POUR SÉLECTIONNER LES CHIFFRES. POUR CONFIRMER APPUYER SUR LA TOUCHE 3.



EINSTELLUNG KONTRAST UND HELLIGKEIT DISPLAY

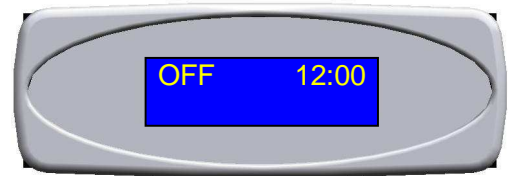
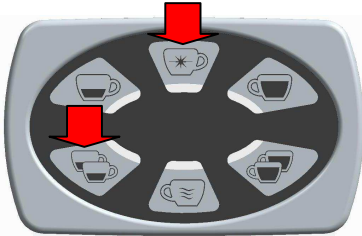
NACH AUSWECHSELN DER STEUEREINHEIT MUSS MAN DEN KONTRAST DES DISPLAYS EINSTELLEN, INDEM MAN FOLGENDE ANLEITUNGEN BEFOLGT:

1. DEN SCHUTZDECKEL VON DER STEUEREINHEIT ENTFERNEN.
2. MIT HILFE EINES SCHLITZSCHRAUBENZIEHERS (A) DEN KONTRAST EINSTELLEN, INDEM MAN DIE EINSTELLSCHRAUBE (B) WIE IN DER ABBILDUNG DARGESTELLT DREHT.

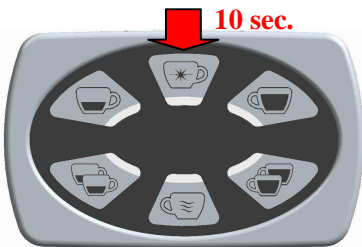


PROGRAMMIERUNG TECHNIKERNIVEAU

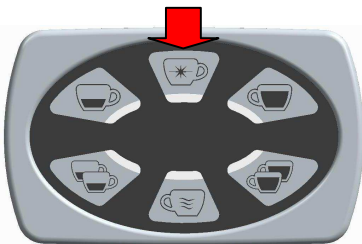
1. UM DIE KONFIGURIERUNG DER MASCHINE IN DER OFF - FUNKTION ZU ERREICHEN, DIE TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN UND GLEICHZEITIG DIE TASTE 3 DRÜCKEN. AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE UNTEN ANGEZEIGTE SCHRIFT.



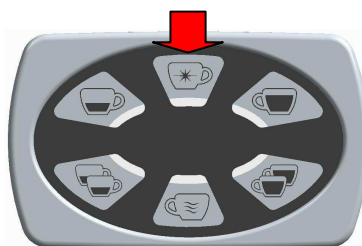
2. IN DER "OFF"- FUNKTION DIE TASTE "P" 10 SEKUNDEN LANG GEDRÜCKT HALTEN, BIS AUF DEM DISPLAY DIE SCHRIFT " Sprache " ERSCHEINT. ANSCHLIESSEND DIE TASTEN 1 (VORWÄRTS) UND 2 (RÜCKWÄRTS) DRÜCKEN, UM DIE GEWÜNSCHTE SPRACHE ZU WÄHLEN.



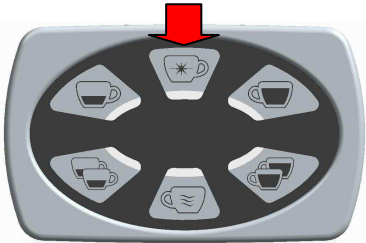
3. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN. AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " Name ". ANSCHLIESSEND DIE TASTEN 1 (VORWÄRTS) UND 2 (RÜCKWÄRTS) DRÜCKEN, UM DIE BUCHSTABEN ZU WÄHLEN. TASTE 3 DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN .



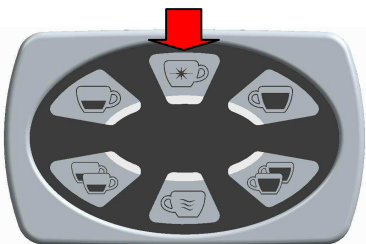
4. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN . AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " K.Dienst Tel ". ANSCHLIESSEND DIE TASTEN 1 (VORWÄRTS) UND 2 (RÜCKWÄRTS) DRÜCKEN, UM DIE ZAHLEN ZU WÄHLEN. TASTE 3 DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN .



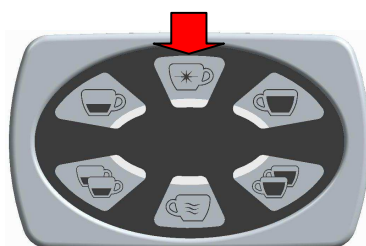
5. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN . AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " PID Einstellung" (ZÄHLUNG IN SEKUNDEN KAFFEEZUBEREITUNG). ANSCHLIESSEND DIE TASTE 1 (FREIGEgeben), UM FREIZUGEBEN, BZW. DIE TASTE 2 (GESPERRT), UM ZU SPERREN, DRÜCKEN. TASTE 5 „P“ DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



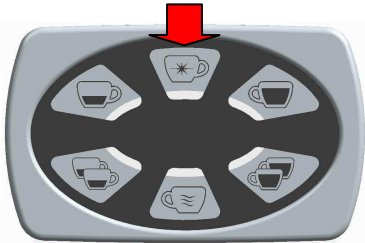
6. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN . AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " Vis. Temperatur". **DIESE FUNKTION IST 'ACTIVE NUR IN ANWESENHEIT EINES TEMPERATURSENSORS IM KESSEL.** WENN DIESE OPTION AKTIVIERT KÖNNEN DIE TEMPERATURANZEIGE (IN GRAD CELSIUS ODER FAHRENHEIT) BOILER ANGEZEIGT. ANSCHLIESSEND DIE TASTE 1 (FREIGEgeben), UM FREIZUGEBEN, BZW. DIE TASTE 2 (GESPERRT), UM ZU SPERREN, DRÜCKEN. TASTE 5 „P“ DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



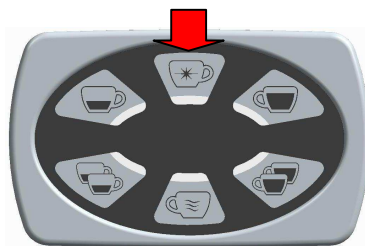
7. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN. AUF DEM DISPLAY WIRD DIE WORTE "Temperatur" ANGEZEIGT. DIESE FUNKTION ERMÖGLICHT DIE TEMPERATURANZEIGE (IN GRAD CELSIUS ODER FAHRENHEIT) VON KESSEL (SIEHE PUNKT 6) UND / ODER DAMPF (SIEHE PUNKT 13). AN DIESER STELLE DRÜCKEN SIE DIE TASTEN 1 UND 2 ZU ÜBERSPRINGEN VON "C" BIS "F". D RÜCKEN SIE TASTE 5 "P" ZU BESTÄTIGEN.



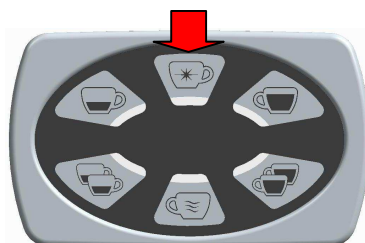
8. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN. AUF DEM DISPLAY WERDEN DIE WORTEN "Auffuel + Kaffee". DIESE FUNKTION, WENN AKTIVIERT, KANN AUF DIE BELASTUNG DES WASSERS IM KESSEL AUSZAHLUNG DER KAFFEE PFLEGEN. ANSCHLIESSEND DIE TASTE 1 (FREIGEgeben), UM FREIZUGEBEN, BZW. DIE TASTE 2 (GESPERRT), UM ZU SPERREN, DRÜCKEN. TASTE 5 „P“ DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



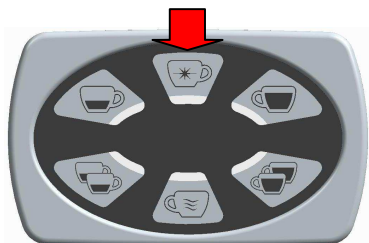
9. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN. AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " Program. Dosen ". ANSCHLIESSEND DIE TASTE 1 (FREIGEgeben), UM FREIZUGEBEN, BZW. DIE TASTE 2 (GESPERRT), UM ZU SPERREN, DRÜCKEN. TASTE 5 „P“ DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



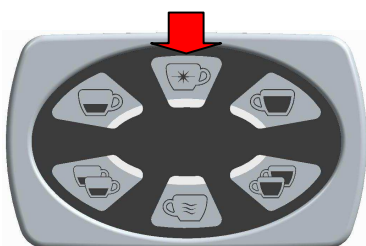
10. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN . AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " Dauerlauf Taste ". ANSCHLIESSEND DIE TASTE 1 (FREIGEgeben), UM FREIZUGEBEN, BZW. DIE TASTE 2 (GESPERRT), UM ZU SPERREN, DRÜCKEN. TASTE 5 „P“ DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



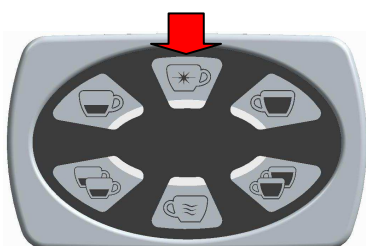
11. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN . AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " gemischt Wasser" . DIESE FUNKTION GESTATTET DIE EINSCHALTUNG DER PUMPE BEI BETÄTIGUNG DER TEEZUBEREITUNGSTASTE. ANSCHLIESSEND DIE TASTE 1 (JA), UM FREIZUGEBEN. BZW. DIE TASTE 2 (NEIN) UM ZU SPERREN, DRÜCKEN. TASTE 5 „P“ DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



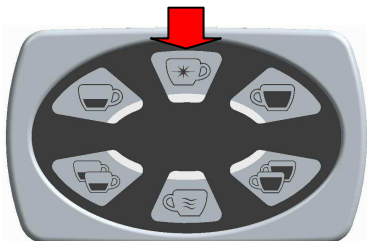
12. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN . AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " Dampfrohr Gr " . **DIESE FUNKTION IST AUF ANFRAGE ALS EXTRA ERHÄLTlich**. DIESE FUNKTION GESTATTET DIE ZUORDNUNG DER GEWÜNSCHTEN DRÜCKKNOPFTAFEL, WELCHE DIE DAMPFWERFERGRUPPE STEuern WIRD. ANSCHLIESSEND DIE TASTE 1 (VORWÄRTS 0-1-2-3) BZW. 2 (RÜCKWÄRTS 3-2-1-0) DRÜCKEN. TASTE 5 „P“ DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



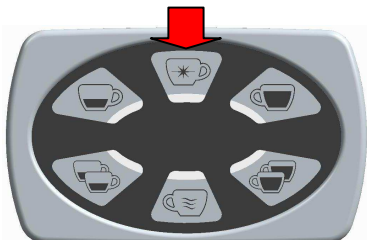
13. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN. AUF DEM DISPLAY WIRD DIE WORTE "Vis. Dampfrohr" . **DIESE FUNKTION IST NUR AKTIV, NACHDEM SIE GEWAELT HABEN WIRD DAS PANEL DEN DAMPS STEuern (SIEHE KAPITEL 12), UND SIE DIE TEMPERATURANZEIGE (IN GRAD CELSIUS ODER FAHRENHEIT) AUF DAMPF ANSICHT ERLAUBT.** ANSCHLIESSEND DIE TASTE 1 (FREIGEgeben), UM FREIZUGEBEN, BZW. DIE TASTE 2 (GESPERRT), UM ZU SPERREN, DRÜCKEN. TASTE 5 „P“ DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



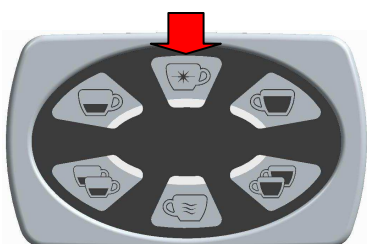
14. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN . AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " Pre-Infusion " . ANSCHLIESSEND DIE TASTE 1 (FREIGEgeben) UM FREIZUGEBEN BZW. DIE TASTE 2 (SPERREN), UM ZU SPERREN, DRÜCKEN. WENN DIE FUNKTION FREIGEGEN WIRD, MUSS DEREN ZEIT FÜR JEDE DOSIS FESTGESETZT WERDEN, INDEM MAN DIE TASTE 1 DRÜCKT (UM DIE ZEIT ZU STEIGERN) ODER 2 (UM DIE ZEIT ZU REDUZIEREN) . TASTE 5 „P“ DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



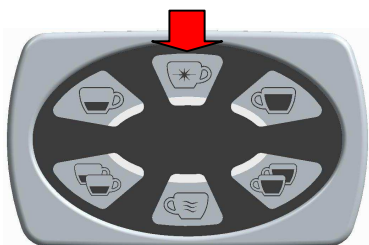
15. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN . AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " Sensibilität " . DIESE FUNKTION REGELT SENSIBILITÄT DES STANDFÜHLERS . ES SIND 3 VERSCHIEDENE EINSTELLUNGEN MÖGLICH: - GERINGE SENSIBILITÄT (ENTHÄRTETES WASSER) - MITTLERE SENSIBILITÄT (NORMALES WASSER) – HOHE SENSIBILITÄT (BERGWASSER) . DIE TASTE 1 (UM VON GERING-MITTEL- HOCH ZU WECHSELN) ODER 2 (UM VON HOCH- MITTEL- GERING ZU WECHSELN) DRÜCKEN.DIE TASTE 5 "P" DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



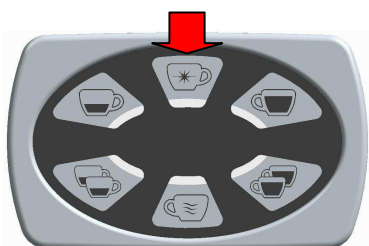
16. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN. AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT "Service zyklen". DIESE FUNKTION ZEIGT DIE ZUGELASSENEN ZUBEREITUNGEN AN , NACH DENEN AUF DEM DISPLAY" WARTUNG DURCHFÜHREN " ERSCHEINT, OHNE DIE MASCHINE ZU BLOCKIEREN. DIE TASTE 1 (VORWÄRTS) UND 2 (RÜCKWÄRT) DRÜCKEN, UM DIE ZAHLEN ZU WÄHLEN. TASTE 3 DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



17. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN . AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " Time-out Auffüllen " . DIESE FUNKTION ZEIGT DIE ZEIT AN, IN DER DIESE MASCHINE DEN GEWÜNSCHTEN WASSERSTAND IM HREIZKESSEL ERREICHEN MUSS. DIE TASTEN 1 (VORWÄRTS) UND 2 (RÜCKWÄRTS) DRÜCKEN, UM DIE ZAHLEN ZU WÄHLEN. TASTE 3 DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN.



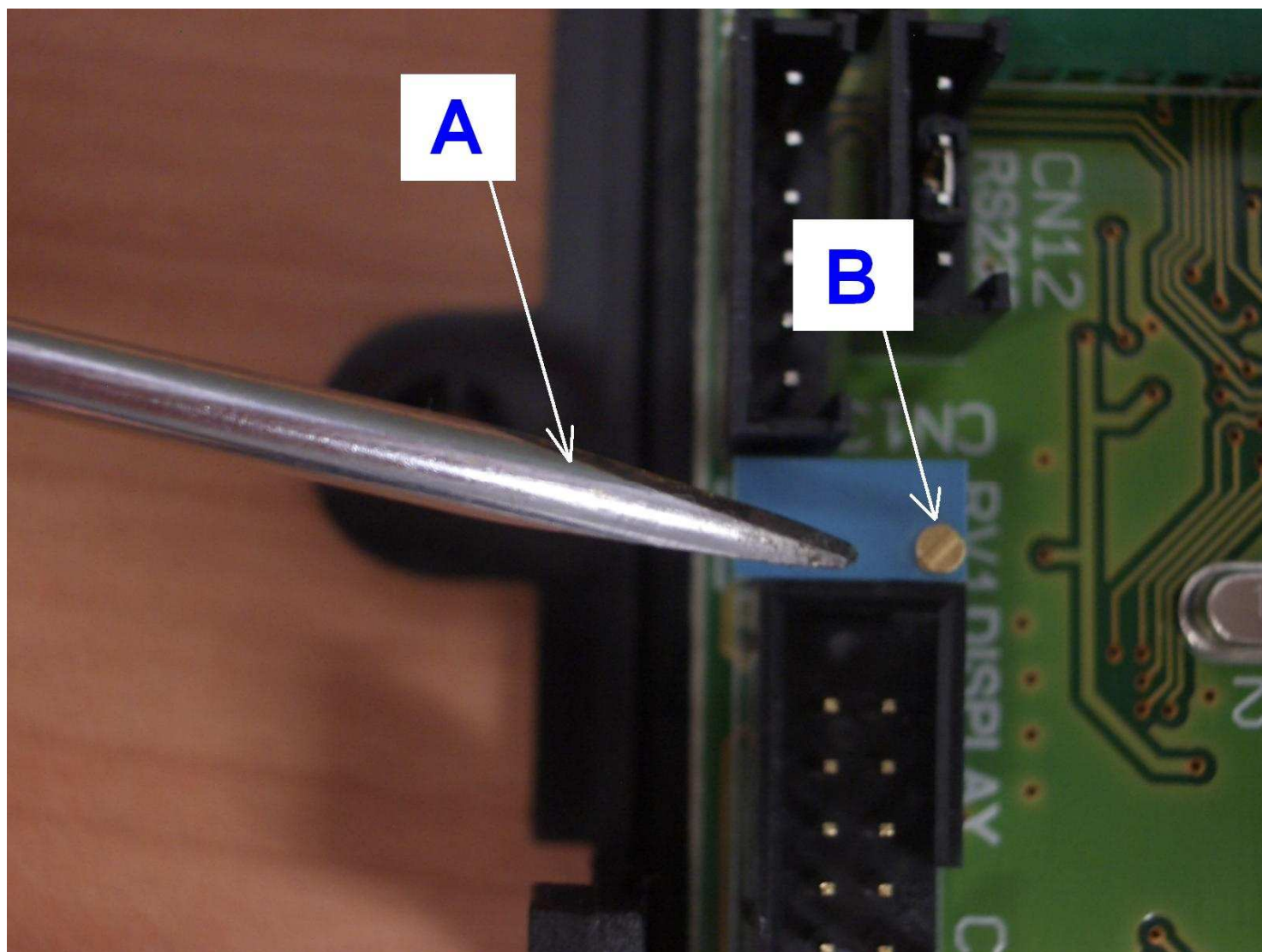
18. TASTE 5 "P" GEDRÜCKT HALTEN, UM ZUR NÄCHSTEN AUSWAHL ÜBERZUGEHEN . AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE SCHRIFT " Wasserfilter " . DIESE FUNKTION ERFASST MIT EINEM VOLUMENZÄHLER AM EINGANG NACH WIEVIEL LITER WASSER DER FILTER AUSZUWECHSELN IST (FALLS VORHANDEN). DIE TASTEN 1 (VORWÄRTS) UND 2 (RÜCKWÄRTS) DRÜCKEN, UM DIE ZAHLEN ZU WÄHLEN. TASTE 3 DRÜCKEN, UM ZU BESTÄTIGEN .



REGULACIÓN DEL CONTRASTE Y DE LA LUMINOSIDAD DEL DISPLAY

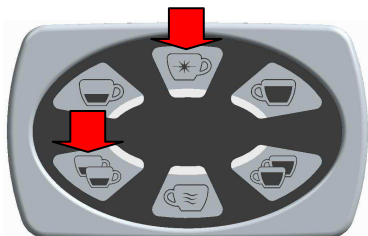
UNA VEZ SUSTITUIDA LA CENTRALITA EFECTUAR LA REGULACIÓN DEL CONTRASTE DEL DISPLAY, CONFORME A LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES:

1. QUITAR LA TAPA DE PROTECCIÓN DE LA CENTRALITA.
2. CON UN DESTORNILLADOR PLANO (A) REGISTRAR EL CONTRASTE GIRANDO EL TORNILLO (B) DE REGULACIÓN COMO SE INDICA EN LA FIGURA.

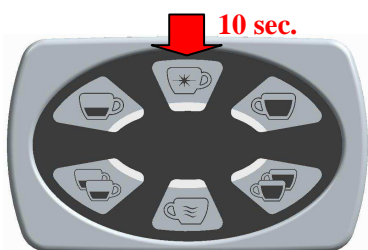


PROGRAMACIÓN TÉCNICA

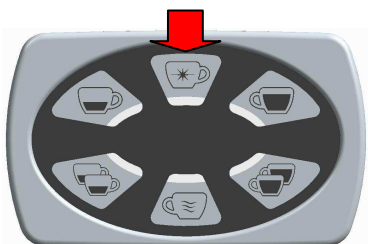
1. PARA ENTRAR EN LA CONFIGURACIÓN DE LA MÁQUINA EN FUNCIÓN OFF MANTENER PULSADA LA TECLA 5 "P" Y PULSAR CONTEMPORÁNEAMENTE LA TECLA 3. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE QUE SE VISUALIZA ABAJO.



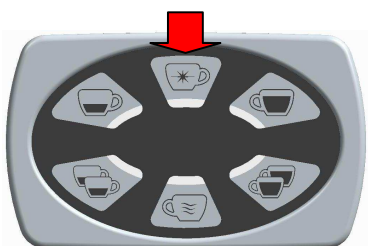
2. EN FUNCIÓN "OFF" PULSAR LA TECLA "P" DURANTE 10 SEGUNDOS HASTA QUE EN EL DISPLAY APAREZCA LA FRASE "Lengua". AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (ADELANTE) Y 2 (ATRÁS) PARA SELECCIONAR EL IDIOMA DESEADO.



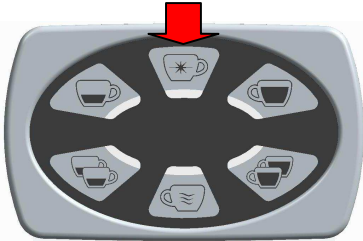
3. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 "P" SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Nombre". AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (ADELANTE) Y 2 (ATRÁS) PARA SELECCIONAR LAS LETRAS. PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 3.



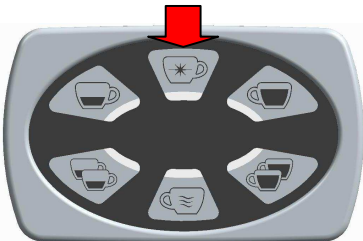
4. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 "P" SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Teléfono Asistencia". AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (ADELANTE) Y 2 (ATRÁS) PARA SELECCIONAR LOS NÚMEROS. PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 3.



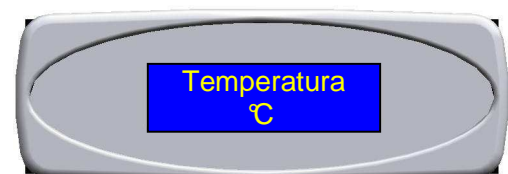
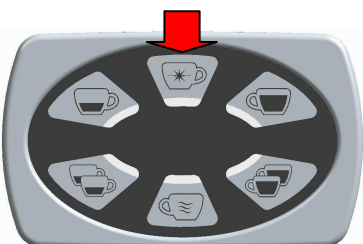
5. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 "P" SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Función Crono" (CÁLCULO DEL SUMINISTRO DEL CAFÉ EN SEGUNDOS). AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (HABILITADO) PARA HABILITAR O 2 (DESHABILITADO) PARA DESHABILITAR. PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 5 "P".



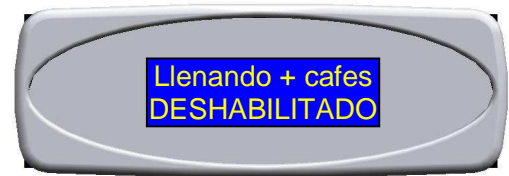
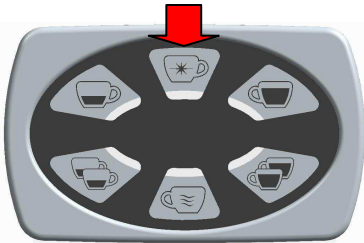
6. SI CONTINÚA PRESIONANDO EL BOTÓN 5 "P" SÍ PASE A LA SIGUIENTE SELECCIÓN. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Vis. Temperatura". **ESTA FUNCIÓN SE ACTIVA SÓLO EN PRESENCIA DE UN SENSOR DE TEMPERATURA EN LA CALDERA.** SI ESTÁ ACTIVADO SE PUEDE VISUALIZAR EN EL DISPLAY LA TEMPERATURA (EN GRADOS CELSIUS O FAHRENHEIT) DE LA CALDERA. EN ESTE MOMENTO PULSAR LAS TECLAS 1 (ACTIVAR) PARA HABILITAR O 2 (DESACTIVAR) PARA DESACTIVAR LA FUNCIÓN. PARA CONFIRMAR, PULSE LA TECLAS 5 "P".



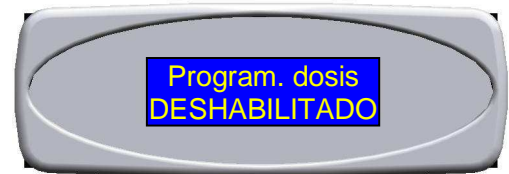
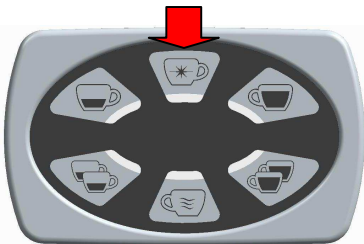
7. SI CONTINÚA PRESIONANDO EL BOTÓN 5 "P" SÍ PASE A LA SIGUIENTE SELECCIÓN. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Temperatura". ESTA FUNCIÓN PERMITE VISUALIZAR EN EL DISPLAY LA TEMPERATURA (EXPRESADA EN GRADOS CELSIUS O FAHRENHEIT) DE CALDERAS (VER EL PÁRRAFO 6) Y / O DEL GRIFO VAPOR (VER EL PARAGRAFO 13). EN ESTE MOMENTO PULSAR LAS TECLAS 1 Y 2 PARA SALTAR DE "°C" A "°F". PARA CONFIRMAR, PULSE LA TECLAS 5 "P".



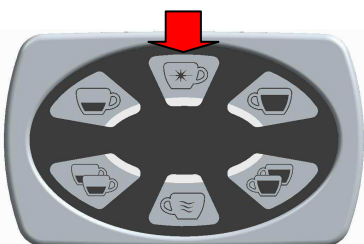
8. SI CONTINÚA PRESIONANDO EL BOTÓN 5 "P" SÍ PASE A LA SIGUIENTE SELECCIÓN. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Llenado + cafes". ESTA FUNCIÓN SI ESTÁ ACTIVADO, PERMITE ASOCIAR LA CARGA DE AGUA EN LA CALDERA DE DESEMBOLSO DE CAFÉ. EN ESTE MOMENTO PULSAR LAS TECLAS 1 (ACTIVAR) PARA HABILITAR O 2 (DESACTIVAR) PARA DESACTIVAR LA FUNCIÓN. PARA CONFIRMAR, PULSE LA TECLAS 5 "P".



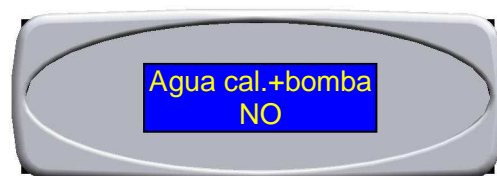
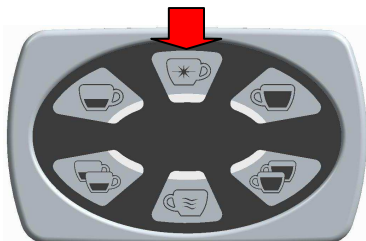
9. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 "P" SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Program. Dosis". AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (HABILITADO) PARA HABILITAR O 2 (DESHABILITADO) PARA DESHABILITAR. PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 5 "P".



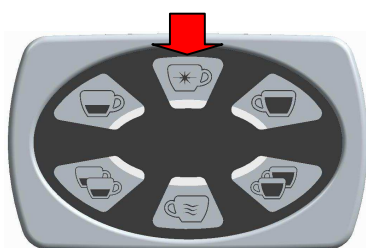
10. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 "P" SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Tecla 3 Café". AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (HABILITADO) PARA HABILITAR O 2 (DESHABILITADO) PARA DESHABILITAR. PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 5 "P".



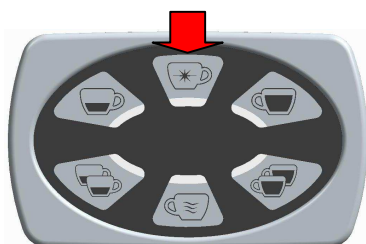
11. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 "P" SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Agua cal. + bomba". ESTA FUNCIÓN PERMITE ASOCIAR LA BOMBA AL SUMINISTRO DEL TÉ. AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (SÍ) PARA HABILITAR O 2 (NO) PARA DESHABILITAR. PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 5 "P".



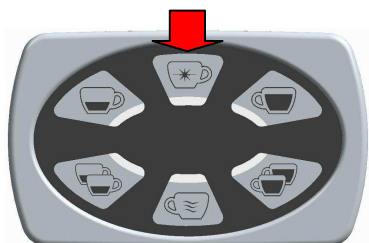
12. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 "P" SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Grifo Vapor Gr". **ESTA FUNCIÓN ES FACULTATIVA** ESTA FUNCIÓN PERMITE ASOCIAR LA BOTONERA DESEADA QUE ACCIONARÁ LA LANZA DEL VAPOR. AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (ADELANTE 0-1-2-3) O 2 (ATRÁS 3-2-1-0). PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 5 "P".



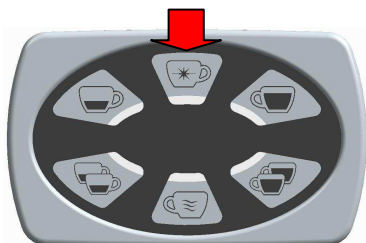
13. SI CONTINÚA PRESIONANDO EL BOTÓN 5 "P" SÍ PASE A LA SIGUIENTE SELECCIÓN. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Vis. Temp. Lancia". **ESTA FUNCIÓN ES ACTIVA SÓLO DESPUÉS DE QUE EL BOTÓN DE VAPOR ASOCIAR EL COMANDO (VER SECCIÓN 12)**, Y PERMITE QUE USTED VEA EL INDICADOR DE TEMPERATURA (EN GRADOS CELSIUS O FAHRENHEIT) EN VAPOR. EN ESTE MOMENTO PULSAR LAS TECLAS 1 (ACTIVAR) PARA HABILITAR O 2 (DESACTIVAR) PARA DESACTIVAR LA FUNCIÓN. PARA CONFIRMAR, PULSE LA TECLAS 5 "P".



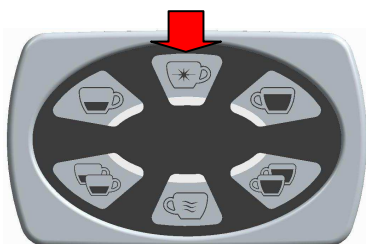
14. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 “P” SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE “Preinfusión”. AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (HABILITADO) PARA HABILITAR O 2 (DESHABILITADO) PARA DESHABILITAR. SI LA FUNCIÓN ESTÁ HABILITADA, SERÁ NECESARIO DETERMINAR EL TIEMPO DE ESTA ÚLTIMA PARA CADA DOSIS, ACTUANDO EN LAS TECLAS 1 (AUMENTAR EL TIEMPO) O 2 (PARA REDUCIR EL TIEMPO). PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 5 “P”.



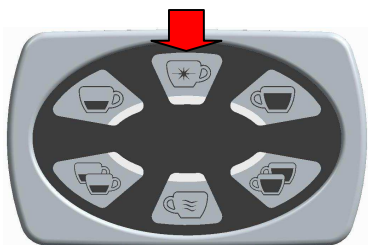
15. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 “P” SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE “Sensibilidad”. ESTA FUNCIÓN REGULA LA SENSIBILIDAD DE LA Sonda DE NIVEL. HAY 3 REGULACIONES DISPONIBLES: - SENSIBILIDAD BAJA (AGUA ABLANDADA) – SENSIBILIDAD MEDIA (AGUA NORMAL) – SENSIBILIDAD ALTA (AGUA DE MONTAÑA). AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (PARA PASAR DE BAJA-MEDIA-ALTA) O 2 (PARA PASAR A ALTA-MEDIA-BAJA). PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 5 “P”.



16. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 “P” SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE “Ciclos Mantenimiento” “. ESTA FUNCIÓN INDICA LOS SUMINISTROS ADMITIDOS, DESPUÉS DE ELLOS EL DISPLAY VISUALIZA “EFECTUAR MANTENIMIENTO” SIN BLOQUEAR LA MÁQUINA. AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (ADELANTE) Y 2 (ATRÁS) PARA SELECCIONAR LOS NÚMEROS. PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 3.



17. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 "P" SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Time-out Llenado Cald". ESTA FUNCIÓN INDICA EL TIEMPO QUE LA MÁQUINA TIENE PARA ALCANZAR EL NIVEL DE AGUA DESEADO EN LA CALDERA. AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (ADELANTE) Y 2 (ATRÁS) PARA SELECCIONAR LOS NÚMEROS. PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 3.



18. PULSANDO UNA VEZ MÁS LA TECLA 5 "P" SE PASA A LA SELECCIÓN SIGUIENTE. EN EL DISPLAY APARECERÁ LA FRASE "Filtro de Agua". ESTA FUNCIÓN DETECTA LA PRESENCIA DE UN CONTADOR VOLUMÉTRICO EN ENTRADA, LOS LITROS DE AGUA DESPUÉS DE LOS CUALES ES PRECISO SUSTITUIR EL FILTRO (SI LO HUBIERA). AHORA PULSAR LAS TECLAS 1 (ADELANTE) Y 2 (ATRÁS) PARA SELECCIONAR LOS NÚMEROS. PARA CONFIRMAR PULSAR LA TECLA 3.

